



UN PROGETTO AL FEMMINILE ODV

Piazza Giovanni XXIII, 26 – 10137 Torino C.F. 97574280018

Tel. 335 5306910 – 331 1487713

E-Mail: progfemm@bussola.it www.progettoalfemminile.org
progfemm@pec.net

RELAZIONE SULLE ATTIVITA' SVOLTE NEL 2020

BILANCIO CONSUNTIVO 2020

BILANCIO PREVENTIVO 2021

La grave situazione in cui si è ancora trovata l'Italia nel 2020 (causa Covid 19) si è riflessa pesantemente sull'attività della nostra Associazione, con la riduzione di interventi e la sospensione di nuovi percorsi formativi. Perciò la Relazione sarà molto sintetica.

TORINO 22 GIUGNO 2021

Iscritta al Registro Regionale ODV, Determina Dirigenziale 18/06/2020, e al Registro nazionale degli enti e delle associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati, prima sezione, Decreto 8/9/2000, n° A/41/2000/TO

Un Progetto al Femminile ODV è un'Associazione di Volontariato costituita in tale forma nel 1997, ma operante come gruppo di volontari fin dal 1992. Ha sede legale in Torino e sede operativa in Piazza Giovanni XXIII° n. 26 10137 Torino. E' iscritta ai Registri nazionale, regionale, provinciale. Ha modificato e aggiornato il proprio statuto secondo le nuove regole del Terzo Settore.

Al 31 dicembre 2020 contava 71 soci.

Come recita l'art. 2 punto 1 del nuovo Statuto ".....si prefigge quale scopo primario di promuovere, coordinare, indirizzare e svolgere ogni azione socio-culturale diretta ad accogliere ed assistere donne italiane e straniere, al fine di favorirne l'inserimento nel nostro tessuto sociale, lavorativo e culturale, nel pieno rispetto delle diverse entità etniche, culturali e religiose, in un dialogo aperto e senza pregiudizi, anzi valorizzando le peculiarità etniche e personali di ciascuna".

Per realizzare questa missione l'Associazione ha progettato, articolato e rimodulato percorsi di formazione e opportunità adeguandole nel tempo a esigenze e situazioni diverse.

Organi dell'Associazione sono l'Assemblea dei soci e il Comitato Direttivo che dura in carica tre anni.

Il Comitato è attualmente composto da Maria Rosa Montobbio (presidente), Daniela Capra (vice-presidente), Piera Evandrina Balliano (segretario), Giorgio Variara (tesoriere), Bernardina Oddenino, Franca Ruggiero, Monica Aimone.

Ogni specifico ambito di attività/progetto è affidato a una coordinatrice, che è responsabile del suo buon funzionamento organizzativo e didattico.

L'Associazione si basa esclusivamente su volontari: 39 volontarie ed 1 uomo che prestano la loro attività a titolo gratuito, senza alcun rimborso spese, che hanno complessivamente dedicato circa 1.400 ore. Non vi sono dipendenti. La partecipazione delle donne ai corsi è gratuita, anzi viene loro corrisposto un contributo di sostegno legato alla presenza per incentivarne il percorso di formazione e anche per aiutarle economicamente.

La formazione è in parte teorica (lezione con dispense) ma, soprattutto, pratica nei laboratori attrezzati nei locali dell'Associazione.

Le destinatarie sono donne italiane e straniere abitanti a Torino o nei comuni limitrofi che si rivolgono all'Associazione, sia su segnalazione di altri operatori pubblici, privati e religiosi, sia per propria iniziativa. In caso di provate difficoltà familiari (stato di disoccupazione del marito, bambini) è previsto un ulteriore aiuto quale borsa alimentare.

Le attività dell'anno:

[Preparazione al lavoro di collaborazione domestica e alla cura degli anziani in famiglia

Nell'anno si è soltanto concluso il 14 febbraio 2020 il corso iniziato l'11 novembre 2019 (6 partecipanti); i corsi successivi sono stati sospesi. Le volontarie impegnate sono state 17 per un impegno di 200 ore.

[Donne&Anziani – Rete Solidale nella Circoscrizione 2

Sono stati sospesi a gennaio tutti i tirocini previsti per i 2 corsi iniziati a fine 2019 e fine 2020 (21 partecipanti); i percorsi successivi sono stati sospesi. Due volontarie impegnate per 60 ore.

[Un Progetto al Femminile per lo Spazio Anziani

Sono state sospese a gennaio tutte le prestazioni presso lo Spazio di via Romolo Gessi. E' stato completato il progetto (2019) con lo Spazio di via De Bernardi e non è stato finanziato il progetto 2020 per lo stesso Spazio.

[Progetto Aliante

Sospeso dal 09/03/2020 e ripreso dal 25/05/2020. Vi hanno partecipato 7 donne. Le volontarie impegnate sono state 2 per un totale di 65 ore.

[Ascolto di donne che si rivolgono all'Associazione per informazioni su opportunità di lavoro, casa, per orientamenti su problemi familiari, sanitari, burocratici.

Sospesa l'apertura al pubblico dal 09/03/2020 al 14/09/2020 in presenza, funzionava solo telefonicamente la richiesta di badanti o collaboratrici domestiche.

Dal 14/09/2020 la segreteria è stata riaperta un giorno alla settimana, con regole di distanziamento e prenotazioni per l'accesso. Due volontarie impegnate per un totale di 150 ore.

In allegato le modalità operative delle singole attività.

[Ufficio

Sono state impegnate 4 volontarie ed 1 volontario per un totale di circa 1.000 ore.

Le entrate e le uscite

Il bilancio dell'anno risente pesantemente degli effetti della pandemia.

Le entrate sono ammontate a € 19.613, poco più di quanto già previsto nel bilancio del 2019, poiché gran parte di esse vengono contabilizzate alla conclusione dei progetti finanziati, che nel 2020 sono stati quasi tutti annullati.

Per il 42% sono pervenute da enti privati, per il 30% dall'Erario, per il 18% da sostenitori, per il 7% da soci.

Le uscite sono state pari a € 6.644, per il 27% costituite dai contributi di sostegno e dai tesserini per i mezzi di trasporto corrisposti alle donne che frequentano i percorsi formativi. Le assicurazioni incidono per il 27%, le utenze per il 16%, gli ammortamenti per il 9% ed il restante 21% si riferisce agli acquisti di beni e servizi connessi allo svolgimento delle attività.

L'esercizio si è chiuso con un avanzo "anomalo" di € 12.969.

Per l'esercizio 2021 si prevedono entrate ed uscite in pareggio per € 18.340.

Il dettaglio delle entrate e delle uscite è riportato nei rendiconti allegati.

Le collaborazioni e le reti

Sono proseguite nell'anno le collaborazioni ormai collaudate con soggetti pubblici e privati e ne sono state avviate altre nuove:

[Circoscrizione 2: Donne&Anziani-Rete Solidale nella Circoscrizione 2 (co-progettazione e finanziamento)

[Circoscrizione 2: Spazio Anziani di via De Bernardi (co-progettazione e finanziamento)

[Servizi Sociali, Ufficio per la Pastorale dei Migranti, Centri di ascolto, AMMI, Casa Nostra, CISV, IdeaDonna, Crescere Insieme, Il Margine (segnalazione di donne da inserire nei corsi)

[Cooperativa Un Sogno per tutti: Spazio anziani di via Romolo Gessi (finanziamento)

[Piazza dei Mestieri

- partecipazione al percorso "Preparazione alle attività di collaborazione domestica e alla cura degli anziani in famiglia" mettendo a disposizione il laboratorio di cucina e il personale all'interno del loro progetto "Contesti di vita"

- invio di candidature per corsi organizzati da Piazza dei Mestieri

[CIOFS di Torino, sede di C. Unione Sovietica 355 per la validazione delle competenze delle donne che hanno frequentato i nostri percorsi formativi

L'aggiornamento

E' continuata la partecipazione delle volontarie a iniziative di coordinamento e informazione, anche in remoto:

[Commissione Lavoro della Circoscrizione 2
Circoscrizione 2 [III° Commissione Sanità - Servizi sociali - Integrazione - Quartieri
[Collegio dei Partecipanti della Cascina Roccafranca
[Coordinamento Ecclesiale (Caritas Diocesana e Ufficio per la Pastorale dei Migranti)
[Forum Nazionale delle Donne Africane
[Centro Servizi per il Volontariato Torino

SCHEDE PROGETTI¹

PREPARAZIONE ALLE ATTIVITA' DI COLLABORAZIONE DOMESTICA E ALLA CURA DEGLI ANZIANI IN FAMIGLIA²

Obiettivi: fornire le competenze di base per accedere al mercato del lavoro domestico e contestualmente favorire la socializzazione, la relazione e l'autonomia.

Destinatarie: donne straniere e donne italiane in difficoltà.

[Modalità operative: corso della durata di tre mesi, pari a 200 ore.

[Contenuti specifici: cucina di base, pulizia degli ambienti domestici, laboratorio di stiro e cucito, cura degli anziani in famiglia.

[Materiali didattici: dispense appositamente elaborate in lingua semplificata per cucina e cura anziani.

[Modalità di valutazione: scheda sull'evoluzione dei comportamenti e delle competenze acquisite nei vari settori, compilata dalle volontarie, per ciascuna allieva, a inizio, metà e fine corso.

DONNE&ANZIANI-RETE SOLIDALE NELLA CIRCOSCRIZIONE 2³

[Obiettivi: favorire la crescita sociale e professionale delle donne nella prospettiva di esiti lavorativi e contemporaneamente fornire un aiuto concreto agli anziani in difficoltà, in un contesto di utilità sociale e favorevole all'integrazione, con conseguente abbassamento del pregiudizio ancora diffuso nei confronti delle donne straniere.

[Destinatarie: donne italiane e straniere con difficoltà di inserimento lavorativo già dotate di buona conoscenza della lingua italiana e delle competenze essenziali nella gestione della casa.

[Modalità operative: organizzazione di due corsi teorico-pratici integrati da una esperienza pratica, svolta da ciascuna donna, guidata dalla volontaria, presso il domicilio

¹ Programmi riferiti a situazioni normali

² Iniziativa finanziata da Fondo Beneficienza SanPaolo, CISV, Ufficio per la Pastorale dei Migranti e da risorse dell'Associazione

³ Iniziativa co-progettata con i Servizi Sociali della Circoscrizione 2 e finanziata da Fondazione Specchio dei Tempi, Caritas Diocesana 8 per mille, circoscrizione 2, Servizio Diocesano Terzo Mondo e da risorse dell'Associazione

della persona anziana (o con problemi di salute) in difficoltà, segnalata dai Servizi Sociali e abitanti nella Circoscrizione da sole o in famiglia. Il percorso prevede 28 ore in aula e 90 ore nell'arco di 4 mesi presso la persona anziana.

[Contenuti: lezioni teorico-pratiche sull'assistenza di persone anziane nel laboratorio attrezzato dell'Associazione (compresa la cucina) e successiva esperienza pratica.

[Materiali didattici: dispense appositamente elaborate, attrezzature e strumentazione.

[Modalità di valutazione: scheda sul raggiungimento di conoscenze e competenze periodicamente verificata durante l'intero percorso.

UN PROGETTO AL FEMMINILE PER LO SPAZIO ANZIANI⁴

[Obiettivi: offrire agli anziani che frequentano lo Spazio un'ulteriore risorsa in termini di servizi e di accoglienza e permettere alle donne destinatarie di maturare sul campo competenze e capacità relazionali in un contesto di utilità sociale e favorevole all'integrazione.

[Destinatario: donne italiane con problemi familiari e sociali e donne straniere, selezionate e seguite dall'Associazione in base alle attitudini e alle competenze.

[Modalità operative: effettuazione da parte di ogni donna di un'esperienza pratica guidata di servizi alla persona mirati a sostenere la permanenza degli anziani nel loro domicilio, per 3/9 ore settimanali (lavanderia, stireria, cucito, spesa a domicilio, accompagnamento, accoglienza).

[Modalità di valutazione: verifiche e incontri periodici con gli operatori dello Spazio.

PROGETTO ALIANTE⁵

[Obiettivi: consentire a donne in difficoltà di sperimentare le loro potenzialità lavorative in una situazione protetta e rispettosa della loro dignità che agevola contestualmente l'acquisizione di competenze e la possibilità di trovare sostegno e riferimento sicuro nella relazione con le volontarie.

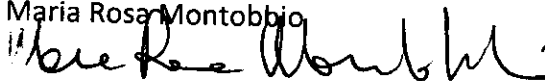
[Destinatario: donne in condizione di marginalità sociale, già seguite dal Centro di Ascolto della parrocchia Gesù Redentore, ripartite in 3 moduli, della durata di 3-4 mesi, per 6 ore settimanali. Il contributo economico permette di superare forme di aiuto puramente assistenziali e spesso da loro vissute come mortificanti.

[Modalità operative: esperienza pratica guidata nella pulizia di grandi ambienti (locali del sotto chiesa Gesù Redentore).

Torino, 22/06/2021

Il Presidente

Maria Rosa Montobbio



⁴ Spazio di Via De Bernardi co-progettata con i Servizi Sociali della Circoscrizione 2 e finanziata dalla stessa Circoscrizione e da risorse dell'Associazione. Spazio di Via Romolo Gessi: iniziativa finanziata dalla Cooperativa Un Sogno per Tutti

⁵ Iniziativa finanziata da fondi 5 per mille e da risorse dell'Associazione

UN PROGETTO AL FEMMINILE ODV
STATO PATRIMONIALE AL
ATTIVO

31/12/2020

IMPORTI

CASSA	889,19
BANCA PROSSIMA C/4487	11.242,30
BENI INF. A 516,46 EURO	1.885,23
MACCHINE D'UFFICIO ELETTRON. ED ELETTRONICHE	2.312,52
MACCHINE APPARECCHI ATTREZZATURE	530,00
ANTICIPI PER ACQUISTO BUONI SPESA	9.650,00
ANTICIPI SU CONTRIBUTI DI SOSTEGNO	5.418,75
TOTALE ATTIVO	<u>31.927,99</u>

DISAVANZO	
TOTALE A PAREGGIO	<u>31.927,99</u>

PASSIVO

IMPORTI

FONDI AMMORT. BENI < A € 516,46	1.885,23
FONDO AMMORT. MACCHINE D'UFFICIO ELETTRON. ED ELETTRONICHE	2.312,52
FONDO AMMORT. MACCHINE APPARECCHI ATTREZZATURE	278,25
PATRIMONIO NETTO	14.482,63
TOTALE PASSIVO	<u>18.958,63</u>

AVANZO	12.969,36
TOTALE A PAREGGIO	<u>31.927,99</u>

RENDICONTO ECONOMICO AL 31/12/2020

ENTRATE

IMPORTI

QUOTE ASSOCIATIVE	1.440,00
SOSTENITORI	3.535,27
CONTRIBUTI DA ENTI	14.637,05
INTERESSI ATTIVI	0,94
TOTALE ENTRATE	<u>19.613,26</u>

DISAVANZO	
TOTALE A PAREGGIO	<u>19.613,26</u>

UN PROGETTO AL FEMMILE ODV
CONTRIBUTI DA ENTI al 31/12/2020

Un Sogno per Tutti Spazio Anziani Via Gessi	1.500,00
CISV per corso Collaborazione domestica ecc.	600,00
Erario 5‰ anno 2018 redditi 2017	2.203,78
Da Parrocchia Gesù Redentore per Quaresima Fraternità	790,00
Da Diocesi Torino fondi Quaresima Di Fraternità	1.461,00
Erogazione liberale Intesa SanPaolo	4.000,00
Erario 5‰ anno 2019 redditi 2018	2.242,00
Comune di Torino - Spazio Anziani via De Bernardi	<u>1.840,00</u>
TOTALE	14.637,05

UN PROGETTO AL FEMMINILE ODV

USCITE	31/12/2020
	IMPORTI
LABORATORIO CUCINA - ACQUISTI	279,45
LABORATORIO - ACQUISTI	29,60
CONTRIBUTI DÌ SOSTEGNO PARTECIPANTI	1.633,00
SPESE DÌ TRASPORTO PARTECIPANTI	167,70
SPESE TELEFONO	1.032,78
SPESE BANCARIE	58,70
SPESE DÌ CANCELLERIA	66,49
PREMI DÌ ASSICURAZIONE	1.800,11
IMPOSTE E TASSE	0,24
SPESE DÌ MANUTENZIONE	160,00
SPESE VARIE	613,57
COLLABORAZIONI E CONSULENZE ESTERNE	236,18
AMM. BENI INF. 516,46 EURO	486,58
AMM.MACCHINE ELETTR.- ELETTR.	79,50
TOTALE USCITE	6.643,90
AVANZO	12.969,36
TOTALE A PAREGGIO	19.613,26

UN PROGETTO AL FEMMINILE ODV PREVISIONE DI SPESA ANNO 2021

ENTRATE	IMPORTI
QUOTE ASSOCIATIVE	1.300,00
SOSTENITORI	1.500,00
CONTRIBUTI ENTI	15.540,00
Servizio Diocesano Terzo Mondo	3.500,00
Fondo Beneficienza SanPaolo	4.000,00
Contributo 5 per mille	2.200,00
Comune di Torino Spazio Anziani Via De Bernardi 2018/2019	4.840,00
Un Sogno per Tutti	1.000,00
	15.540,00

USCITE

CORSO CUCINA--ACQUISTI	500,00
LAVORI DOMESTICI-- AQUISTI	120,00
LABORATORIO -- ACQUISTI	100,00
CONTRIBUTI DI SOSTEGNO	9.700,00
SPESE DI TRASPORTO	400,00
SPESE TELEFONO	1.000,00
SPESE DI CANCELLERIA	500,00
PREMI DI ASSICURAZIONE	1.810,00
IMPOSTE E TASSE	280,00
SPESE DI MANUTENZIONE	250,00
SPESE VARIE	100,00
COLLABORAZIONI - CONSULENZE ESTERNE	500,00
AMORTAMENTI	280,00
TOTALE USCITE	<u>18.340,00</u>